

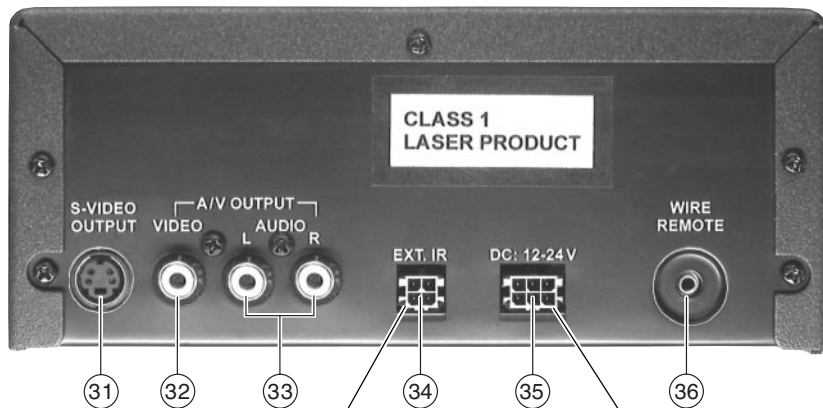
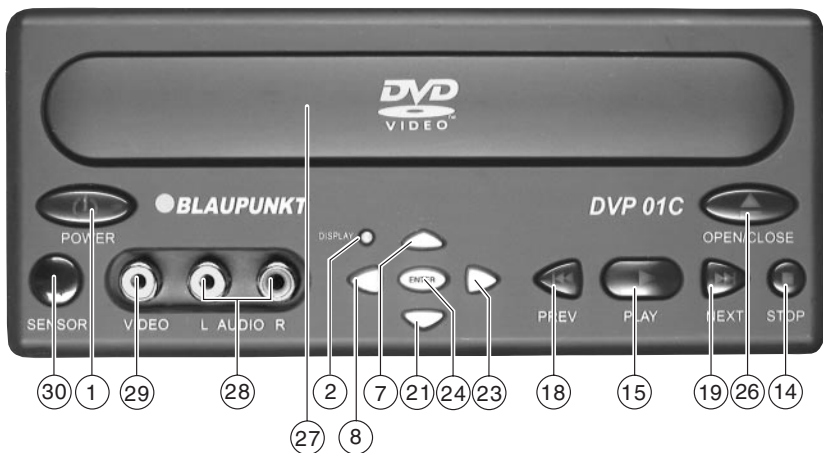
In Car Video

## DVP 01C

Gebruiksaanwijzing

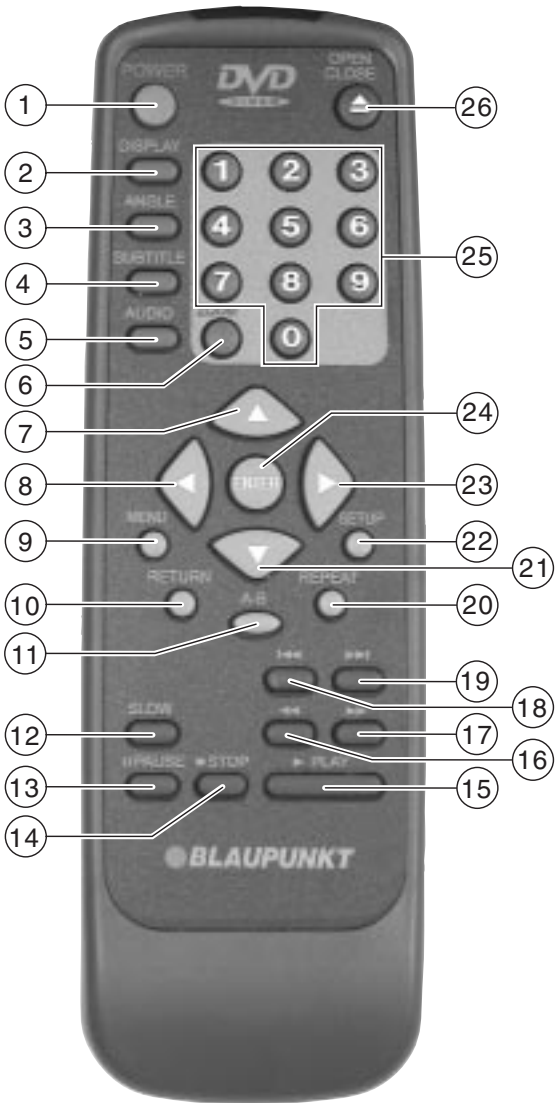


 **BLAUPUNKT**



Pin	
1	+VCC (IR)
2	IR-data
3	Ground (IR signal and cable remote control)
4	Signal (cable remote control)

Pin	
1	--
2	Ground
3	IR-data
4	12V-24V
5	Ground (IR signal and cable remote control)
6	Signal (cable remote control)



# BEDIENINGSELEMENTEN

---

- ① **POWER**-toets, voor het in- en uitschakelen van het apparaat
- ② **Display**-toets, voor het oproepen en sluiten van de statusregel op de monitor
- ③ **ANGLE**-toets, voor het kiezen van een camerastandpunt
- ④ **SUBTITLE**-toets, voor het kiezen van ondertitels voor een film
- ⑤ **AUDIO**-toets, voor het kiezen van de taal voor een film
- ⑥ **ZOOM**-toets, voor het vergroten van de uitsnede tijdens de weergave
- ⑦ ▲ -toets, voor het verschuiven van de cursor in menu's
- ⑧ ◀ -toets, voor het verschuiven van de cursor in menu's
- ⑨ **MENU**-toets, voor het oproepen van het hoofdmenu van een dvd
- ⑩ **RETURN**-toets, voor het verlaten van een menuoptie in een menu
- ⑪ **A-B**-toets, voor het markeren van een zelfgekozen passage van een dvd
- ⑫ **SLOW**-toets, voor het starten en beëindigen van een slow motion
- ⑬ **PAUSE**-toets, voor het onderbreken van de weergave
- ⑭ **STOP**-toets, voor het beëindigen van de weergave
- ⑮ **PLAY**-toets, voor het starten van de weergave
- ⑯ ◀◀ -toets, snel terug verplaatsen
- ⑰ ▶▶ -toets, snel vooruit verplaatsen
- ⑱ ◀◀ -toets, naar het begin van het hoofdstuk springen
- ⑲ ▶▶ -toets, naar het begin van het volgende hoofdstuk springen
- ⑳ ◻ -toets, hoofdstuk of gedeelte van een film herhaald laten afspelen
- ㉑ ▼ -toets, voor het verschuiven van de cursor in menu's
- ㉒ **SETUP**-toets, setup-menu van de DVP 01C oproepen
- ㉓ ▶ -toets, voor het verschuiven van de cursor in menu's
- ㉔ **ENTER**-toets, voor het kiezen van menuopties
- ㉕ **0-9**-toetsen, voor het invoeren van cijfers
- ㉖ **OPEN/CLOSE**-toets, voor het openen en sluiten van de lade van de speler
- ㉗ Lade van de speler
- ㉘ **AUDIO**-ingangen, voor het aansluiten van een externe audiobron
- ㉙ **VIDEO**-ingang, voor het aansluiten van een externe videobron
- ㉚ **SENSOR**, ontvanger van de IR-afstandsbediening
- ㉛ **S-VIDEO OUTPUT**, S-VHS-uitgang
- ㉜ **VIDEO**-uitgang, voor aansluiting op een monitor
- ㉝ **AUDIO**-uitgangen, voor aansluiting op een Blaupunkt-audioinstallatie
- ㉞ **EXT IR**, voor aansluiting van een externe IR-sensor (optie)
- ㉟ **12V/24V**-ingang, voor aansluiting van de DVP 01C op een 12V/24V-spanningsbron
- ㊱ **WIRE REMOTE**, voor aansluiting van een afstandsbediening met kabel (optie)


<b>Aanwijzingen</b> .....	<b>97</b>	<b>Setup-menu</b> .....	<b>103</b>
Verkeersveiligheid .....	96	Setup-menu oproepen .....	103
<b>Inbouw</b> .....	<b>97</b>	Taal van de filmweergave kiezen ..	103
Montage .....	97	Taal van de ondertitels kiezen .....	103
Elektrische aansluiting .....	97	Taal voor het dvd-menu kiezen .....	103
Audio-/videoaansluiting .....	97	Monitorinstelling kiezen .....	104
<b>Afstandsbediening</b> .....	<b>97</b>	Wanneer u een andere instelling wilt kiezen: .....	104
Batterijen plaatsen .....	97	Kinderbeveiliging .....	104
<b>DVD - de videotecnologie van de toekomst</b> .....	<b>98</b>	Kleuren-tv-norm van de televisie instellen .....	106
<b>Basisfuncties</b> .....	<b>98</b>	Wanneer u een andere instelling wilt kiezen: .....	106
In- en uitschakelen .....	98	Camera standpunt laten weergeven .....	106
Dvd plaatsen .....	98	<b>Dvd-menu</b> .....	<b>107</b>
Dvd verwijderen .....	99	Dvd-menu oproepen .....	107
Weergave starten .....	99	Keuzes maken in het dvd-menu ...	107
Beeldschermweergave .....	99	Dvd-menu verlaten .....	107
Snel vooruit en terug verplaatsen ...	99	<b>Cd- en MP3-weergave</b> .....	<b>108</b>
Slow motion .....	100	<b>Technische gegevens</b> .....	<b>108</b>
Weergave onderbreken en hervatten .....	100		
Stilstaand beeld .....	100		
Hoofdstuk overslaan .....	100		
Hoofdstuk, onderdeel of passage herhaald afspelen .....	101		
Weergave hervatten aan het begin van het eerste onderdeel van de dvd .....	101		
Ondertitels oproepen / taal kiezen .....	101		
Taal van de filmweergave kiezen ..	102		
Beelduitsnede vergroten .....	102		
Camera standpunt veranderen .....	102		


# AANWIJZINGEN


Hartelijk dank dat u voor een Blaupunkt-product hebt gekozen. Wij wensen u veel plezier van uw nieuwe apparaat.

Lees deze gebruiksaanwijzing voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt. De Blaupunkt-redacteuren werken continu om de gebruiksaanwijzingen overzichtelijk en begrijpelijk vorm te geven. Mocht u toch nog vragen over de bediening hebben, dan kunt u contact opnemen met uw dealer of met de hotline in uw land. U vindt de nummers in de meegeleverde lijst van klantenservicepunten.

## Verkeersveiligheid

 De verkeersveiligheid gaat vóór alles. Bedien uw autoradio alleen wanneer de verkeerssituatie dat toelaat. Maak uzelf voor het begin van de rit vertrouwd met het apparaat. De akoestische waarschuwingssignalen van politie, brandweer en reddingsdiensten moeten tijdig te horen zijn. Beluister daarom tijdens het rijden uw programma daarom alleen met een gepast geluidsvolume.

 Gevaar voor letsel. De DVP 01C betreft een laserproduct van klasse 1. Kijk nooit in de laserstraal. Probeer niet in de behuizing te kijken en open de behuizing nooit.

 Stel de DVP 01C niet bloot aan direct zonlicht resp. omgevingstemperaturen boven de 80° C, daar anders beschadigingen kunnen ontstaan aan de DVP 01C en aan de dvd.

## Inbouw

### Montage

Wanneer u de DVP 01C zelf wilt inbouwen, dient u hiervoor de meegeleverde inbouwhaken te gebruiken.

#### **Let op:**

**Gebruik voor de bevestiging de meegeleverde schroeven. Andere schroeven kunnen mogelijk onderdelen in de DVP 01C beschadigen.**

**Let erop dat de aansluitkabels bij de montage niet beschadigd raken.**

### Elektrische aansluiting

Voor zover stekker voor de aansluiting van de voedingsspanning niet reeds in de Blaupunkt-aansluitkabel geïntegreerd is (speciaal accessoire "Professional Line"), gebruikt u voor de aansluiting de meegeleverde zespolige Molex-stekker en -contacten.

Let bij de bevestiging van de aansluitkabel op de juiste polariteit. Verbind de kabel met de spanningsbron en steek de Molex-stekker in de **12V/24V-bus** (35) aan de achterkant van de DVP 01C.

### Audio-/videoaansluiting

Gebruik voor het aansluiten van de DVP 01C op uw businstallatie de door Blaupunkt aangeboden aansluitkabel (speciaal accessoire). Verbind de kabels met de aansluitingen (32) en (33) op de achterzijde van het apparaat. Let op dat de video- en audiokabels overeenkomen met de bussen op het apparaat.

## Afstandsbediening

Met de meegeleverde infrarood-(IR)-afstandsbediening heeft u alle functies van het apparaat ter beschikking. De toetsen op het front van het apparaat zijn qua bedrukking en functie identiek met die op de IR-afstandsbediening.

Om een probleemloze werking te garanderen richt u de IR-afstandsbediening tijdens de bediening op de IR-sensor (30).

Wanneer u de DVP 01C op een verborgen plaats inbouwt en met de IR-afstandsbediening wilt bedienen, kunt u een externe IR-ontvanger (speciale accessoire) op een goed zichtbare plaats in de auto monteren en met de aansluiting **EXT IR** (34) aan de achterzijde verbinden.

In plaats van de IR-afstandsbediening kunt u ook een Blaupunkt-afstandsbediening met kabel uit het lopende programma aansluiten op de aansluiting **WIRE REMOTE** (36) aan de achterkant van het apparaat. De kabelafstandsbediening biedt een beperkt aantal functies.

U kunt de essentiële functies van de DVP 01C ook bedienen met een Blaupunkt-bedieningspaneel BCA / CPA... uit de businstallatie.

### Batterijen plaatsen

De IR-afstandsbediening gebruikt twee batterijen van klasse AA, die zijn inbegrepen in het geleverde pakket.

- ⇨ Open het batterijvak aan de achterkant van de afstandsbediening.
- ⇨ Plaats de batterijen zoals afgebeeld in het batterijvak.
- ⇨ Sluit het batterijvak.

## DVD - de videotecnologie van de toekomst

Met dvd verschijnt een technologie voor de toekomst op het toneel die niet alleen voor video geschikt is. "DVD" staat voor Digital Versatile Disc, waarbij "Versatile" staat voor veelzijdigheid.

Op de dvd, die hetzelfde formaat heeft als de audio-cd of de cd-rom, kan maximaal 17 gigabyte aan gegevens worden opgeslagen. Ter vergelijking: op een gewone cd-rom kan slechts 650 megabyte worden opgeslagen.

Deze geheugencapaciteit biedt voldoende ruimte voor kwalitatief hoogwaardige audio- en video-opnamen - en voor een paar extra's.

Op een dvd-video vindt u niet alleen de speelfilm zelf, maar ook extra's als bv. de trailer of de "Making of..." van de film. De film zelf kan in verschillende talen en met verschillende ondertitels worden afgespeeld. Via een kenmerkend dvd-menu kunt u al deze functies comfortabel gebruiken.

## Basisfuncties

Met de DVP 01C kunt u dvd's, vcd's en s-vcd's (geen xs-vcd's) van de juiste standaard, conventionele audio-cd's en MP3-cd's afspelen. Deze handleiding richt zich op het gebruik met dvd's. De functies van de toetsen voor het afspelen van cd's zijn identiek.

De DVP 01C is bestemd voor weergave van dvd's met landcode 2. Mocht het apparaat bestemd zijn voor andere landcodes, dan is dit aangegeven met stickers op de achterkant van deze handleiding en op het apparaat (1=US).

### In- en uitschakelen

Om het apparaat in- en uit te schakelen:

⇨ Druk op toets **POWER** (1).

Wanneer bij het inschakelen reeds een dvd in het apparaat geplaatst is, verschijnt automatisch het menu van de dvd, of begint de weergave. Dit is afhankelijk van de geplaatste dvd.

### Dvd plaatsen

⇨ Om de dvd te plaatsen drukt u op toets **OPEN/CLOSE** (26).

De dvd-lade komt naar buiten.

⇨ Leg de dvd met de bedrukte zijde naar boven in de hiervoor bestemde uitsparing in de lade.

⇨ Druk opnieuw op toets **OPEN/CLOSE** (26).

De dvd-lade gaat naar binnen. Op het beeldscherm verschijnt het menu van de dvd of begint de weergave. Dit is afhankelijk van de geplaatste dvd.



## Dvd verwijderen

⇒ Druk op toets **OPEN/CLOSE** (26).

De dvd-lade komt naar buiten.

⇒ Verwijder de dvd uit de lade.

Om de lade weer te sluiten:

⇒ Druk opnieuw op toets **OPEN/CLOSE** (26).

## Weergave starten

Nadat u de dvd in het apparaat hebt geplaatst, verschijnt het dvd-menu of begint de weergave. Dit is afhankelijk van de geplaatste dvd.

Nadat u evt. de taal voor de weergave hebt gekozen, volgt u het menu ("film starten").

⇒ Druk op toets **PLAY** (15).

De weergave begint.

## Beeldschermweergave

U kunt de verschillende instellingen die uw dvd biedt en de actuele modus van het apparaat altijd op het beeldscherm volgen.

Welke informatie er concreet op het beeldscherm wordt weergegeven, kan afhangen van de desbetreffende dvd.

Enkele standaardgegevens zijn bv.:

- **T 1/3**: het eerste van drie onderdelen (titels) van de dvd wordt actueel weergegeven.
- **C 7/23**: het zevende van 23 hoofdstukken (chapters) van het onderdeel wordt actueel weergegeven.
- **T 01:07:12**: de tot dan toe verstreken speeltijd van het onderdeel be-

draagt één uur, zeven minuten en twaalf seconden.

## Beeldschermweergave oproepen

⇒ Druk op toets **DISPLAY** (2).

De beeldschermweergave verschijnt op de bovenste rand van het beeldscherm.

### Let op:

Bepaalde dvd's bieden meer instellingsmogelijkheden dan er in één keer op het beeldscherm kunnen worden weergegeven. Door nogmaals op toets **DISPLAY** (2) te drukken, kunt u stapsgewijs alle beschikbare gegevens laten weergeven.

Wanneer u bepaalde functies oproept, verschijnt en verdwijnt de beeldschermweergave automatisch. U kunt de beeldschermweergave met de hand weer verwijderen.

## Beeldschermweergave uitschakelen

⇒ Druk zo vaak op toets **DISPLAY** (2) dat de beeldschermweergave verdwijnt.

## Snel vooruit en terug verplaatsen

U kunt een snelle zoekdoorloop met dubbele, viervoudige, zesvoudige of achttvoudige snelheid starten.

### Snel vooruit verplaatsen

Om de dvd snel resp. zeer snel vooruit te laten lopen:

⇒ Druk zo vaak op toets **▶▶** (17) dat de film met de gewenste snelheid wordt weergegeven.

# BASISFUNCTIES

---

## **Snel terug verplaatsen**

Om de dvd snel resp. zeer snel terug te laten lopen:

- ⇨ Druk zo vaak op toets **◀◀** (16) dat de film met de gewenste snelheid wordt weergegeven.

## **Snel vooruit / terug verplaatsen beëindigen**

Om het snel vooruit / teruglopen te beëindigen:

- ⇨ Druk op toets **PLAY** (15).

De dvd wordt met normale snelheid weergegeven.

## **Slow motion**

De dvd kan met de halve, kwart- of achtste snelheid worden afgespeeld.

- ⇨ Druk een- of meermaals op toets **SLOW** (12) om de afspeelsnelheid te verkleinen.

Met elke druk op de toets wordt de snelheid met de helft verkleind.

- ⇨ Door driemaal op toets **SLOW** (12) te drukken kunt u de afspeelsnelheid verkleinen tot maximaal een achtste van de normale snelheid.

Om de dvd weer met normale snelheid af te spelen:

- ⇨ Druk op toets **PLAY** (15).

## **Weergave onderbreken en hervatten**

### **Weergave onderbreken**

- ⇨ Druk op toets **STOP** (14).

De weergave wordt onderbroken.

### **Weergave hervatten**

- ⇨ Druk op toets **PLAY** (15).

De weergave wordt hervat.

## **Stilstaand beeld**

- ⇨ Druk op toets **PAUSE** (13).

De weergave wordt onderbroken en er wordt een stilstaand beeld weergegeven.

Om de weergave voort te zetten drukt u op toets **PAUSE** (13) of **PLAY** (15).

## **Hoofdstuk overslaan**

Een onderdeel van de dvd kan verdeeld zijn in verschillende hoofdstukken (chapters).

Om naar het volgende of een verder gelegen hoofdstuk te gaan:

- ⇨ Druk een- of meermaals op toets **▶▶** (19).

De weergave verspringt naar het begin van het volgende resp. overeenkomstig veel verder gelegen hoofdstuk.

Om naar het begin van het actuele of naar een verder naar voren gelegen hoofdstuk te gaan:

- ⇨ Druk een- of meermaals op toets **◀◀** (18).

De weergave verspringt naar het begin van het actuele resp. overeenkomstig veel verder naar voren gelegen hoofdstuk.

## Hoofdstuk, onderdeel of passage herhaald afspelen

### Hoofdstuk of onderdeel herhaald afspelen (REPEAT)

- ⇒ Druk op toets **REPEAT** (20) om het actuele hoofdstuk herhaald af te spelen.
- ⇒ Druk een tweede keer op toets **REPEAT** (20) om het gehele onderdeel herhaald af te spelen.

### REPEAT beëindigen

- ⇒ Druk zo vaak op toets **REPEAT** (20) dat REPEAT OFF wordt weergegeven.

## Zelfgekozen passage herhaald afspelen

- ⇒ Druk tijdens de weergave op toets **A-B** (11) om het begin van de passage te markeren.
- ⇒ Druk opnieuw op toets **A-B** (11) om het einde van de passage te markeren.

De door u gekozen passage wordt herhaald afgespeeld.

### Herhalen van de passage afbreken

- ⇒ Druk op toets **A-B** (11) om de herhaling van de zelfgekozen passage te beëindigen.

De weergave wordt normaal voortgezet.

## Weergave hervatten aan het begin van het eerste onderdeel van de dvd

- ⇒ Druk tweemaal op toets **STOP** (14).
- ⇒ Druk op toets **PLAY** (15).

De weergave wordt hervat aan het begin van de dvd.

## Ondertitels oproepen / taal kiezen

Om ondertitels op te roepen:

- ⇒ Druk op toets **SUBTITLE** (4).

Er verschijnen ondertitels. De beeldschermweergave verschijnt. De actuele taal en het aantal beschikbare talen voor de ondertitels worden aangegeven.

Om de taal van de ondertitels te wijzigen:

- ⇒ Druk een- of meermaals op toets **SUBTITLE** (4), totdat de ondertitels in de gewenste taal verschijnen.

### Let op:

U kunt ook in het menu van de dvd bepalen of en in welke taal er ondertitels worden weergegeven (zie dvd-menu).

### Ondertitels verwijderen

- ⇒ Druk zo vaak op toets **SUBTITLE** (4) dat SUBTITLE OFF wordt weergegeven.

## Taal van de filmweergave kiezen

Om de taal van de filmweergave te kiezen:

⇒ Druk een- of meermaals op toets

**AUDIO** (5).

De weergegeven taal verandert. De beeldschermweergave verschijnt. De actuele taal, het nummer van de taal en het aantal voor de weergave beschikbare talen worden aangegeven.

### **Let op:**

U kunt de weergegeven taal ook in het menu van de dvd kiezen (zie dvd-menu).

## Beelduitsnede vergroten

U kunt een uitsnede van het beeld in drie stappen vergroten tot de viervoudige grootte.

Om een beelduitsnede te vergroten tot de 1,5-voudige grootte:

⇒ Druk eenmaal op toets **ZOOM** (6).

Om een beelduitsnede te vergroten tot de dubbele grootte:

⇒ Druk een tweede maal op toets

**ZOOM** (6).

Om een beelduitsnede te vergroten tot de viervoudige grootte:

⇒ Druk driemaal op toets **ZOOM** (6).

Om de beelduitsnede horizontaal en verticaal over het totale beeld te verschuiven:

⇒ Druk op een van de toetsen ◀ (8)/

▶ (23) of ▲ (7)/▼ (21).

## Camerastandpunt veranderen

Er bestaan dvd's die twee of meer verschillende camerastandpunten bieden voor één scène.

In de beeldschermweergave wordt naast het camerasymbool het nummer van het actuele camerastandpunt en het aantal mogelijke camerastandpunten aangegeven.

Om te wisselen van camerastandpunt:

⇒ Druk op toets **ANGLE** (3).

De scène wordt weergegeven vanuit het volgende camerastandpunt. De beeldschermweergave verschijnt.

### **Let op:**

U kunt in het Setup-menu instellen dat telkens wanneer er een alternatief camerastandpunt beschikbaar is, er een camerasymbool wordt weergegeven. Lees hiervoor het gedeelte "Camerastandpunt laten weergeven" in het hoofdstuk "Setup-menu".

## Setup-menu

In het setup-menu kunt u instellingen uitvoeren die specifiek zijn voor het apparaat.

### Setup-menu oproepen

Wanneer zich een dvd in het apparaat bevindt en wordt afgespeeld, onderbreekt u de weergave.

⇒ Druk op toets **STOP** (14).

Om het setup-menu op te roepen:

⇒ Druk op toets **SETUP** (22).

### Taal van de filmweergave kiezen

⇒ Roep het setup-menu op.

⇒ Kies met de toetsen ▲ (7) / ▼ (21) de menuoptie "PREFERENCES".

⇒ Bevestig met toets **ENTER** (24).

⇒ Kies met de toetsen ▲ (7) / ▼ (21) de menuoptie "AUDIO".

Achter de menuoptie "AUDIO" worden de actueel gekozen taal en de beschikbare talen aangegeven.

Wanneer u een andere taal wilt instellen:

⇒ Druk op toets ► (23).

⇒ Kies de gewenste taal met de toetsen ▲ (7) / ▼ (21).

⇒ Bevestig met toets **SETUP** (22).

De instelling wordt opgeslagen, het Setup-menu wordt verlaten.

### Taal van de ondertitels kiezen

⇒ Roep het setup-menu op.

⇒ Kies met de toetsen ▲ (7) / ▼ (21) de menuoptie "PREFERENCES".

⇒ Bevestig met toets **ENTER** (24).

⇒ Kies met de toetsen ▲ (7) / ▼ (21) de menuoptie "SUBTITLE".

Achter de menuoptie "SUBTITLE" worden de actueel gekozen taal en de beschikbare talen aangegeven.

Wanneer u een andere taal wilt instellen:

⇒ Druk op toets ► (23).

⇒ Kies de gewenste taal met de toetsen ▲ (7) / ▼ (21).

⇒ Bevestig met toets **SETUP** (22).

De instelling wordt opgeslagen, het Setup-menu wordt verlaten.

### Taal voor het dvd-menu kiezen

⇒ Roep het setup-menu op.

⇒ Kies met de toetsen ▲ (7) / ▼ (21) de menuoptie "PREFERENCES".

⇒ Bevestig met toets **ENTER** (24).

⇒ Kies met de toetsen ▲ (7) / ▼ (21) de menuoptie "DISC MENU".

Achter de menuoptie "DISC MENU" worden de actueel gekozen taal en de beschikbare talen voor het dvd-menu aangegeven.

Wanneer u een andere taal wilt instellen:

⇒ Druk op toets ► (23).

# SETUP-MENU

⇒ Kies de gewenste taal met de toetsen ▲ (7) / ▼ (21).

⇒ Bevestig met toets **SETUP** (22).

De instelling wordt opgeslagen, het Setup-menu wordt verlaten.

## Monitorinstelling kiezen

⇒ Roep het setup-menu op.

⇒ Kies met de toetsen ▲ (7) / ▼ (21) de menuoptie "GENERAL SETUP".

⇒ Bevestig met toets **ENTER** (24).

⇒ Kies met de toetsen ▲ (7) / ▼ (21) de menuoptie "TV DISPLAY".

Achter de menuoptie "TV DISPLAY" worden de beschikbare monitorinstellingen aangegeven:

- Normal/LB: De dvd-speler is aangesloten op een 4:3-monitor. Het brede beeld wordt over de volle breedte van het beeldscherm weergegeven, met zwarte balken aan de boven- en onderrand van het beeldscherm.
- Normal/PS: De dvd-speler is aangesloten op een 4:3-monitor. Het brede beeld wordt over de volle hoogte van het beeldscherm weergegeven, de linker- en rechterrand van het beeld worden automatisch weggesneden.
- WIDE: De dvd-speler is aangesloten op een 16:9-monitor. Het brede beeld wordt op het beeldscherm in volledig formaat weergegeven.

## Wanneer u een andere instelling wilt kiezen:

⇒ Druk op toets ► (23).

⇒ Kies de gewenste instelling met de toetsen ▲ (7) / ▼ (21).

⇒ Bevestig met toets **SETUP** (22).

De instelling wordt opgeslagen, het Setup-menu wordt verlaten.

## Kinderbeveiliging

U kunt het apparaat met een wachtwoord beveiligen tegen onbevoegd gebruik. Bovendien kunt u een zgn. "rating level" vastleggen. **Rating level wil zeggen dat de dvd is uitgerust met een code waarmee deze wordt vrijgegeven voor bepaalde leeftijds-categorieën.** Wanneer u een rating level instelt dat onder die van de geplaatste dvd ligt, kan de dvd alleen worden afgespeeld nadat het wachtwoord is ingevoerd.

### **Let op:**

### **Niet alle dvd's ondersteunen de rating level-functie.**

In de volgende lijst vindt u de betekenis van de rating level-nummers.

Niveau 1: de weergave van dvd's is geblokkeerd.

Niveau 2-7: dvd's voor kinderen kunnen worden afgespeeld. Alle andere zijn geblokkeerd.

Niveau 8: alle dvd's kunnen worden afgespeeld.

## Let op:

Bij bepaalde dvd's kunt u geblokkeerde dvd's direct bij de start vrijgeven met JA (ENTER) en het wachtwoord. Bij andere moet u vóór het weergeven van de dvd eerst het rating level wijzigen in het setup-menu. Dit is afhankelijk van de dvd.

## Kinderbeveiliging vastleggen

Om het rating level vast te leggen:

- ⇒ Roep het setup-menu op.
- ⇒ Kies met de toetsen ▲ (7) / ▼ (21) de menuoptie "PREFERENCES".
- ⇒ Bevestig met toets **ENTER** (24).
- ⇒ Kies met de toetsen ▲ (7) / ▼ (21) de menuoptie "PARENTAL".

Wanneer u het rating level wilt wijzigen:

- ⇒ Druk op toets ► (23).

U wordt verzocht het wachtwoord in te voeren. Wanneer u nog geen wachtwoord hebt ingesteld:

- ⇒ Voer met de cijfertoetsen **0-9** (25) de code **3308** in.

## Let op:

De code **3308** is altijd geldig en kan worden gebruikt wanneer u uw wachtwoord vergeten bent.

- ⇒ Kies met de toetsen ▲ (7) / ▼ (21) het gewenste rating level 1 - 8.
- ⇒ Bevestig met toets **SETUP** (22).

De instelling wordt opgeslagen, het Setup-menu wordt verlaten.

## Wachtwoord wijzigen

Om het wachtwoord te wijzigen:

- ⇒ Roep het setup-menu op.
- ⇒ Kies met de toetsen ▲ (7) / ▼ (21) de menuoptie "PREFERENCES".
- ⇒ Bevestig met toets **ENTER** (24).
- ⇒ Kies met de toetsen ▲ (7) / ▼ (21) de menuoptie "PASSWORD".

Wanneer u het wachtwoord wilt wijzigen:

- ⇒ Druk op toets ► (23).

U wordt verzocht het wachtwoord in te voeren. Wanneer u nog geen wachtwoord hebt ingesteld:

- ⇒ Voer met de cijfertoetsen **0-9** (25) de code **3308** in.

U wordt verzocht het nieuwe wachtwoord tweemaal in te voeren.

- ⇒ Voer het nieuwe wachtwoord tweemaal in met de cijfertoetsen **0-9** (25).

- ⇒ Bevestig met toets **SETUP** (22).

De instelling wordt opgeslagen, het Setup-menu wordt verlaten.

# SETUP-MENU

## Kleuren-tv-norm van de televisie instellen

Voor een optimale beeldkwaliteit stelt u op de dvd-speler de kleuren-tv-norm in volgens welke de aangesloten monitor werkt.

- ⇒ Roep het setup-menu op.
- ⇒ Kies met de toetsen ▲ (7) / ▼ (21) de menuoptie "GENERAL SETUP".
- ⇒ Bevestig met toets **ENTER** (24).
- ⇒ Kies met de toetsen ▲ (7) / ▼ (21) de menuoptie "TV TYPE".

Achter "TV TYPE" wordt de actueel ingestelde tv-norm "PAL" of "NTSC" aangegeven.

PAL is voor de regio Europa en NTSC voor de regio's Amerika / Azië de geldige tv-norm.

### **Let op:**

Wanneer u de norm instelt die afwijkt van uw monitor, is onder bepaalde omstandigheden geen beeld zichtbaar.

## Wanneer u een andere instelling wilt kiezen:

- ⇒ Druk op toets ► (23).
- ⇒ Kies de gewenste instelling met de toetsen ▲ (7) / ▼ (21).
- ⇒ Bevestig met toets **SETUP** (22).

De instelling wordt opgeslagen, het Setup-menu wordt verlaten.

## Camerastandpunt laten weergeven

U kunt instellen dat bij beschikbaarheid van meer dan één camerastandpunt op de dvd een camerasymbool "CAM" wordt weergegeven. Kies hiervoor de instelling "ON".

- ⇒ Roep het setup-menu op.
- ⇒ Kies met de toetsen ▲ (7) / ▼ (21) de menuoptie "GENERAL SETUP".
- ⇒ Bevestig met toets **ENTER** (24).
- ⇒ Kies met de toetsen ▲ (7) / ▼ (21) de menuoptie "ANGLE MARK".

Wanneer u een andere instelling wilt kiezen:

- ⇒ Druk op toets ► (23).
- ⇒ Kies de gewenste instelling met de toetsen ▲ (7) / ▼ (21).
- ⇒ Bevestig met toets **SETUP** (22).

De instelling wordt opgeslagen, het Setup-menu wordt verlaten.



## Dvd-menu

Het dvd-menu wordt aangeboden door de geplaatste dvd. Wanneer u een dvd plaatst en de weergave gestart wordt, verschijnt het dvd-menu automatisch op het beeldscherm.

### Let op:

**Welke keuzemogelijkheden het dvd-menu biedt, is afhankelijk van de desbetreffende dvd.**

Een video-dvd kan in het dvd-menu bv. de volgende opties aanbieden:

- U kunt kiezen tussen verschillende talen voor de filmweergave of de ondertitels.
- Naast de eigenlijke film kunt u ook de trailer waarmee in de bioscoop of op tv reclame voor de film gemaakt is, of de "Making of..." van de film zien.
- Een film is verdeeld in verschillende opeenvolgende hoofdstukken. U kunt een hoofdstuk kiezen en daar direct beginnen met de weergave, zonder eerst zoals bij een videocassette "vooruit te spoelen".

## Dvd-menu oproepen

⇨ Druk op toets **MENU** (9).

Op het beeldscherm verschijnt het dvd-menu.

### Let op:

U hoeft de lopende weergave niet te onderbreken om het dvd-menu op te roepen.

## Keuzes maken in het dvd-menu

⇨ Kies een menuoptie in het dvd-menu met de toetsen ◀▲▼▶.

⇨ Bevestig met toets **ENTER** (24).

⇨ Wanneer u na de keuze in een submenu terecht komt, kunt u daar opnieuw een keuze maken met de toetsen ◀(8)/▶(23) of ▲(7)/▼(21) en toets **ENTER** (24).

## Dvd-menu verlaten

Wanneer u in het dvd-menu een keuze maakt, bv. de weergave van de film, verlaat u het dvd-menu automatisch en wordt de weergave gestart.

**Cd- en MP3-weergave**

U kunt naast dvd's en video-cd's ook audio-cd's en MP3-cd's afspelen.

Wanneer u een audio-cd plaatst en afspeelt, kunt u functies zoals afspelen, zoekdoorloop, pauze en herhalen gebruiken zoals beschreven bij de dvd-weergave.

Wanneer u MP3-cd's wilt afspelen, moeten deze het format Joliet of ISO 9660 hebben.

Wanneer u een MP3-cd plaatst, wordt een menu (Smart Navi) voor de navigatie op het beeldscherm weergegeven.

Met het Smart Navi-menu kunt u eenvoudig kiezen uit titels en mappen met de toetsen ◀ (8) / ▶ (23) of ▲ (7) / ▼ (21) en toets **ENTER** (24).

**Let op:**

Tijdens de weergave kunt u niet van map wisselen.

De andere functies, afspelen, zoekdoorloop, pauze en herhalen, zoals beschreven bij de dvd-weergave, kunt u ook gebruiken voor de MP3-weergave.

**Technische gegevens**

Bedrijfsspanning:	12 V / 24 V
Opgenomen vermogen:	≤ 20 Watt
Stroomverbruik	
14,4 V:	950 mA 50 mA stand-by
28,8 V:	600 mA 40 mA stand-by
Bedrijfstemperatuur:	-15° C tot +60° C
Luchtvochtigheid:	10% tot 90%
Laser:	650 nm
Tv-normen:	PAL en NTSC
Videoresolutie:	
	720 pixel horiz. x 576 pixel vertic. (PAL)
	720 pixel horiz. x 480 pixel vertic. (NTSC)
Frequentiegebieden:	
Video:	5 MHz / -2 dB
Audio:	20 Hz - 20 kHz
Video-uitgangsniveau:	1 V <sub>ss</sub> , 75 Ω
Audio-uitgangsniveau:	2 V eff, 100 Ω
Gewicht:	2,3 kg
Afmetingen:	170 x 75 x 248 mm

Wijzigingen voorbehouden.

